

## ΕΝΗΜΕΡΩΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ ΤΥΠΟΥ Ιούνιος 2009

Το έκτο τεύχος του Ενημερωτικού Δελτίου αποτελεί μέρος του πληροφοριακού υλικού που αναφέρεται στους στόχους και τις δραστηριότητες του έργου TIPS και στόχος του είναι να διαδώσει και να προωθήσει τα κυριότερα αποτελέσματα του έργου. Το τεύχος αυτό είναι κυρίως αφιερωμένο στα αποτελέσματα του πιλοτικού επιμορφωτικού προγράμματος του TIPS που διήρκεσε έξι μήνες.

### Αποτελέσματα του Πιλοτικού Επιμορφωτικού Προγράμματος του TIPS: "Εφαρμογή και Ενίσχυση της Πολιτισμικής Διαμεσολάβησης σε μια Πλουραλιστική Ευρώπη"

Το πρόγραμμα του TIPS "Εφαρμογή και Ενίσχυση της Πολιτισμικής Διαμεσολάβησης σε μια Πλουραλιστική Ευρώπη" ξεκίνησε επίσημα την Δευτέρα στις 9 Μαρτίου με την παράδοση της πρώτης ενότητας: *Εισαγωγή στο εκπαιδευτικό μάθημα του TIPS*. Το πρόγραμμα λήγει την Πέμπτη στις 20 Αυγούστου.

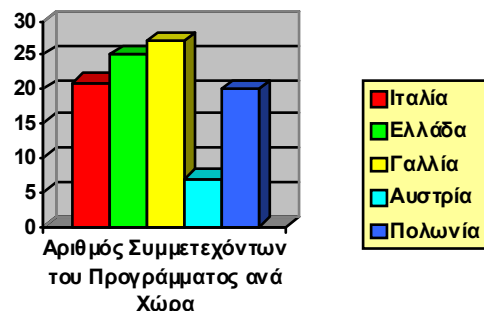
#### Οι Συμμετέχοντες του Προγράμματος του TIPS

Οι συμμετέχοντες που επιλέχθηκαν για το πιλοτικό επιμορφωτικό πρόγραμμα του TIPS "Εφαρμογή και Ενίσχυση της Πολιτισμικής Διαμεσολάβησης σε μια Πλουραλιστική Ευρώπη" αποτέλεσαν τους **100 συνολικά συμμετέχοντες** από τις παρακάτω χώρες:

**Συνολικός αριθμός συμμετεχόντων: 100**

**Συνολικός αριθμός τάξεων: 5**

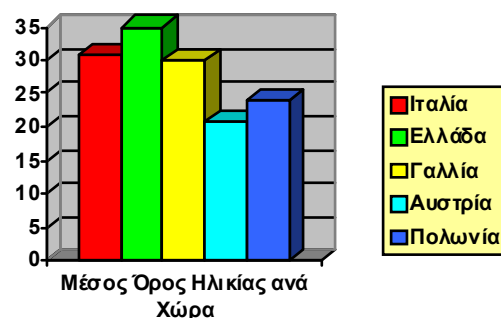
- ❖ Ιταλική τάξη: 21 εκπαιδευόμενοι εγγεγραμμένοι
- ❖ Ελληνική τάξη: 25 εκπαιδευόμενοι εγγεγραμμένοι
- ❖ Γαλλική τάξη: 27 εκπαιδευόμενοι εγγεγραμμένοι
- ❖ Αυστριακή τάξη: 7 εκπαιδευόμενοι εγγεγραμμένοι
- ❖ Πολωνική τάξη: 20 εκπαιδευόμενοι εγγεγραμμένοι



**Μέσος Όρος Ηλικίας: 28 ετών**

**Ανά Τάξη:**

- ❖ Ιταλική τάξη: 31 ετών
- ❖ Ελληνική τάξη: 35 ετών
- ❖ Γαλλική τάξη: 30 ετών
- ❖ Αυστριακή τάξη: 21 ετών
- ❖ Πολωνική τάξη: 24 ετών



**Φύλο: 76 γυναίκες, 24 άνδρες**  
**Ανά Τάξη:**

- ❖ Ιταλική τάξη: 13 γυναίκες, 8 άνδρες
- ❖ Ελληνική τάξη: 21 γυναίκες, 4 άνδρες
- ❖ Γαλλική τάξη: 22 γυναίκες, 5 άνδρες
- ❖ Αυστριακή τάξη: 5 γυναίκες, 2 άνδρες
- ❖ Πολωνική τάξη: 15 γυναίκες, 5 άνδρες



■ Γυναίκες  
 ■ Άνδρες

**Επάγγελμα:**

**Συνολικός αριθμός των εκπαιδευόμενων που είναι φοιτητές: 36**

- ❖ Φύλο: 28 γυναίκες, 8 άνδρες
- ❖ Μέσος Όρος Ηλικίας: 25 ετών



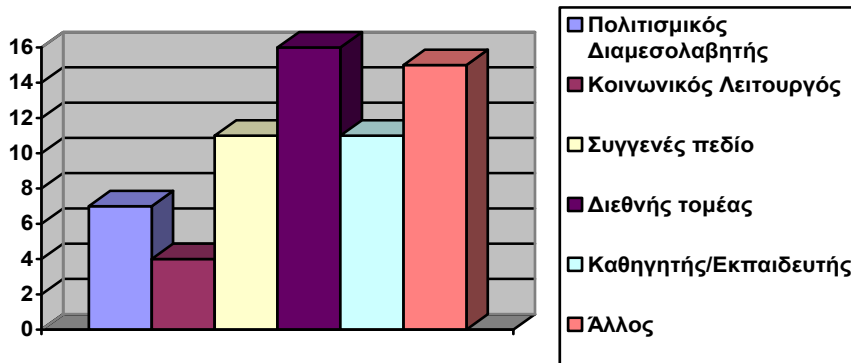
■ Εργαζόμενοι Επαγγελματίες  
 ■ Φοιτητές

**Συνολικός αριθμός εκπαιδευόμενων που εργάζονται: 64**

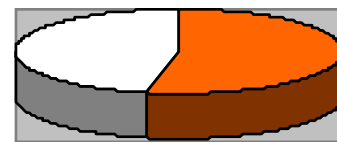
- ❖ Φύλο: 49 γυναίκες, 15 άνδρες
- ❖ Μέσος Όρος Ηλικίας: 30 ετών

**Τομέας:**

- ❖ Πολιτισμικός Διαμεσολαβητής: 7
- ❖ Κοινωνικός Λειτουργός: 4
- ❖ Συγγενές πεδίο: δουλεύοντας με αλλοδαπούς πολίτες, πρόσφυγες, μετανάστες κλπ: 11
- ❖ Διεθνής Οργανισμός ή τομέας εθελοντισμού: 16
- ❖ Καθηγητής / Εκπαιδευτής: 11
- ❖ Άλλος τομέας (δημοσιογράφος, διοργανωτής εκδηλώσεων, μαία, κλπ): 15



**Εμπειρία στην πολιτισμική διαμεσολάβηση ή σε συγγενές Πεδίο:**  
**Εργαζόμενοι επαγγελματίες: 39**  
**Φοιτητές: 14**



Εμπειρία στην πολιτισμική διαμεσολάβηση ή σε συγγενές πεδίο  
 Καθόλου εμπειρία

**Ανά Τάξη:**

❖ **Ιταλική τάξη:**

**Εργαζόμενοι επαγγελματίες:** 20 (12 γυναίκες, 8 άνδρες – μέσος όρος ηλικίας 31 ετών)

- Πολιτισμικός Διαμεσολαβητής: 1
- Διεθνής Οργανισμός ή τομέας εθελοντισμού: 3
- Καθηγητής / Εκπαιδευτής: 3
- Άλλος τομέας (δημοσιογράφος, διοργανωτής εκδηλώσεων, μαία, κλπ): 13

**Φοιτητές:** 1 (γυναίκα, 24 ετών)

- Αντικείμενο: κοινωνιολογία και επικοινωνία

❖ **Ελληνική τάξη:**

**Εργαζόμενοι επαγγελματίες:** 19 (17 γυναίκες, 2 άνδρες - μέσος όρος ηλικίας 37 ετών)

- Πολιτισμικός Διαμεσολαβητής: 2
- Συγγενές πεδίο: δουλεύοντας με αλλοδαπούς πολίτες, πρόσφυγες, μετανάστες κλπ: 10
- Καθηγητής / Εκπαιδευτής: 6
- Άλλος τομέας (δημοσιογράφος, διοργανωτής εκδηλώσεων, μαία, κλπ): 1

**Φοιτητές:** 6 (5 γυναίκες, 1 άνδρας - μέσος όρος ηλικίας 29 ετών)

- Αντικείμενο: κοινωνική εργασία, εκπαίδευση, εκπαίδευση ενηλίκων, Ελληνική και Αραβική φιλολογία, θεολογία

❖ **Γαλλική τάξη:**

**Εργαζόμενοι επαγγελματίες:** 8 (7 γυναίκες, 1 άνδρας - μέσος όρος ηλικίας 28 ετών)

- Πολιτισμικός Διαμεσολαβητής: 4
- Κοινωνικός λειτουργός: 4

**Φοιτητές:** 19 (15 γυναίκες, 4 άνδρες – μέσος όρος ηλικίας 26 ετών)

- Αντικείμενο: 16 εγγεγραμμένοι στην τάξη CSI - Master Coopération et Solidarité Internationale)
- 3 σπουδάζουν στην κοινωνική εργασία
  
- ❖ Αυστριακή τάξη:
  - Εργαζόμενοι επαγγελματίες:** 1
    - Άλλος τομέας (δημοσιογράφος, διοργανωτής εκδηλώσεων, μαία, κλπ): 1, γλωσσολόγος (γυναίκα, 24 ετών)
  - Φοιτητές:** 6 (4 γυναίκες, 2 άνδρες, μέσος όρος ηλικίας 21 ετών)
    - Αντικείμενο: κοινωνική εργασία
  
- ❖ Πολωνική τάξη:
  - Εργαζόμενοι επαγγελματίες:** 16 (12 γυναίκες, 4 άνδρες – μέσος όρος ηλικίας 29 ετών)
    - Συγγενές πεδίο: δουλεύοντας με αλλοδαπούς πολίτες, πρόσφυγες, μετανάστες κλπ: 1
    - Διεθνής Οργανισμός ή τομέας εθελοντισμού: 13
    - Καθηγητής / Εκπαιδευτής: 2
  - Φοιτητές:** 4 (3 γυναίκες, 1 άνδρας - μέσος όρος ηλικίας 23 ετών)
    - Αντικείμενο: ψυχολογία, διεθνείς σχέσεις, , γλωσσολόγος, μάρκετινγκ

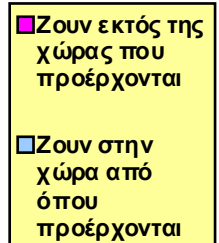
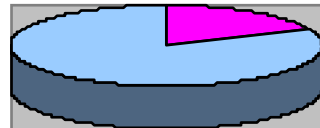
Ιθαγένεια / Υπηκοότητα:

**Γενικά:**

Αριθμός χρηστών με διαφορετική εθνικότητα από την χώρα που ζουν :18

**Ανά Τάξη:**

- ❖ Ιταλική τάξη::
  - Ιταλοί: 15
  - Μπανγκλαντες: 1
  - Ερυθραίος: 1
  - Ιβοριανός:1
  - Πολωνός: 1
  - Μαροκινός: 1
  - Ρουμάνος: 1



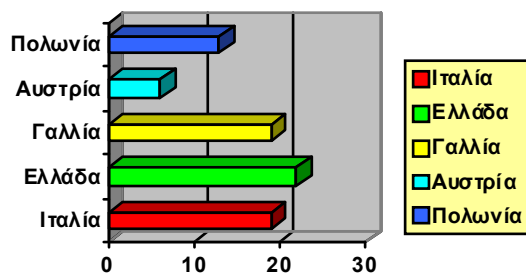
- ❖ Ελληνική τάξη:
  - Έλληνες: 21
  - Αλβανός: 1
  - Ρουμάνος: 1
  - Λιβανέζοι: 2
  
- ❖ Γαλλική τάξη:
  - Γάλλοι: 19
  - Μαλινέζος: 2
  - Πέρσης: 1
  - Μαλαγάσιος: 1
  - Κογκολέζος: 1



- Κινέζος: 1
- Καμερουνέζος: 1
- Αλγερινός: 1
  
- ❖ Αυστριακή τάξη:
  - Αυστριακοί: 7
  
- ❖ Πολωνική τάξη:
  - Πολωνοί: 20

**79% ενεργοί συμμετέχοντες στο πρόγραμμα (έως τις 30 Ιουνίου, 2009):**

- ❖ Ιταλική τάξη: 19 άτομα συνολικά
- ❖ Ελληνική τάξη: 22 άτομα συνολικά
- ❖ Γαλλική τάξη: 19 άτομα συνολικά
- ❖ Αυστριακή τάξη: 6 άτομα συνολικά
- ❖ Πολωνική τάξη: 13 άτομα συνολικά



**Κέντρα**

Κάθε εταιρός του έργου παρείχε τουλάχιστον ένα ή περισσότερα κέντρα του TIPS έτσι ώστε να έχουν πρόσβαση οι συμμετέχοντες στην πλατφόρμα TV-learning. Η εγκατάσταση του κάθε κέντρου του TIPS ποικίλε από χώρα σε χώρα, όμως τα περισσότερα παρείχαν στους εκπαιδευόμενους την IPTV, το κινητό τηλέφωνο για την πλατφόρμα m-learning και υπολογιστές με ADSL σύνδεση δικτύου.

**Τοποθεσίες των κέντρων του TIPS:**



**Αυστρία:**  
**Γκρατζ:** Elisabethstraße 3, 8010





T-learning to Improve Professional Skills for intercultural dialogue



**Ιταλία:**

**Ρώμη:** Via Plinio 44, 00193

**Μιλάνο:** Via Guido Cavalcanti 5, 20127

**Τορίνο:** Corso Re Umberto 1, 136, 10128



**Ελλάδα:**

**Πάτρα:** Τριών Ναυάρχων & Μαιζώνος

**Αθήνα:** Πραξιτέλους 23

**Ρέθυμνο:** Χ. Δασκαλάκη 13



**Πολωνία:**







T-learning to Improve Professional Skills for intercultural dialogue

**Κρακοβία:** ul. Westerplatte 11, 31-033 Κρακοβία, αίθουσα 103



**Γαλλία:**

**Παρίσι (IRIV):** 11 rue de Saussure, 75017

**Παρίσι (Uniformation):** 43, boulevard Diderot, 75012



### **Συνάντηση στην Βαρσοβία για την αξιοποίηση του TIPS**

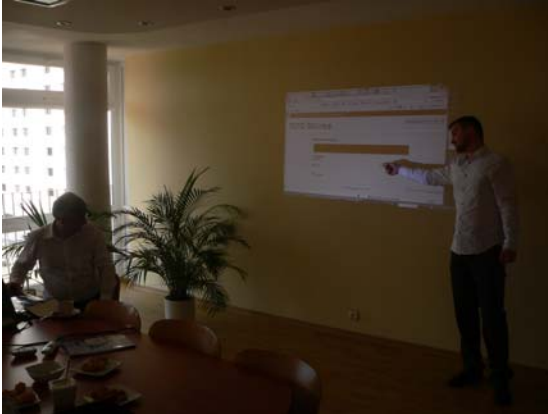
Η επαγγελματική συνάντηση που πραγματοποιήθηκε στις 25 Μαΐου στην Βαρσοβία στα κεντρικά γραφεία του Ινστιτούτου Jagiellonian αφιερώθηκε στην διάχυση και στην τοπική αξιοποίηση του έργου TIPS.

Οι Πολωνοί αντιπρόσωποι του έργου TIPS (Tischner European University), μαζί με νέους επαγγελματίες από εταιρείες όπως Deloitte ή Citi International αξιολόγησαν τις τυπικές δυνατότητες του έργου να ενσωματωθεί στο χαρτοφυλάκιο κατάρτισης που προσφέρθηκε από τις Πολωνικές επιχειρήσεις.

Αυτό που είναι ενδιαφέρον, είναι ότι ο αντιπρόσωπος των μέσων των μέσων (Κρατική Πολωνική Τηλεόραση) υπογράμμισε την μετριοπαθή διορατικότητα του έργου. Αυτό επιβεβαιώθηκε από την έλλειψη συμμετοχής των προσκεκλημένων αντιπροσώπων από τα κρατικά όργανα, ενδεχομένως ενδιαφέροντος για το ζήτημα - π.χ. το Υπουργείο εργασίας και κοινωνική πολιτική, τον επικεφαλής του γραφείου για τους αλλοδαπούς, το Υπουργείο εσωτερικών θεμάτων, την πολωνική εθνική αστυνομία.

Μια τέτοια αντιμετώπιση αντιπαραβάλλει με τον ενθουσιασμό του εκπαιδευόμενων, οι οποίοι αποκτώντας βασικές πληροφορίες για τις αρχές του έργου TIPS – ενδιαφέρθηκαν και παρακινήθηκαν ιδιαίτερα για να συμμετέχουν στο επιμορφωτικό πρόγραμμα.

Ανάμεσα σε άλλα θέματα, συζητήθηκαν οι προοπτικές της πολιτισμικής διαμεσολάβησης στην Πολωνία (έως τώρα δεν αναγνωρίζεται ως ξεχωριστό επάγγελμα) και η καινοτόμος διδακτική των τριών πλατφόρμων που χρησιμοποιήθηκαν στο έργο. Η συνάντηση αυτή υποκίνησε μια σειρά από πρωτοβουλίες οι οποίες θα αναπτυχθούν σε προσεχή συνέδρια.



### Εκπαίδευση και πάθος – το κλειδί για την επιτυχία

Στις 7 – 8 Μαΐου 2009 πραγματοποιήθηκε το συνέδριο « **Εκπαίδευση και πάθος – το κλειδί για την επιτυχία**» στην Kielnarowa (κοντά στην Rzeszow) στην Πολωνία.

Αντιπρόσωποι μαθητικών οργανώσεων, από όλη την χώρα, παρουσίασαν τις επιστημονικές τους έρευνες και τις επιτυχίες τους στους διάφορους επιστημονικούς τομείς. Ένας από τους στόχους του εθνικού συνεδρίου ήταν η ενσωμάτωση των νέων επιστημόνων και των ακαδημαϊκών κοινοτήτων. Κατά τη διάρκεια της συνάντησης οι πρόεδροι των μαθητικών οργανώσεων μπορούσαν να εδραιώσουν συνδέσεις σε ευρωπαϊκά προγράμματα που θα ήταν χρήσιμες σε ακόλουθους σπουδαστές.

Οι σπουδαστές από το Πανεπιστήμιο Tischner European University που ήταν ενεργοί στην πειραματική και ερευνητική φάση του έργου TIPS πήραν μέρος σε αυτό το σημαντικό συνέδριο. Η παρουσίαση τους επικεντρώθηκε στην πολιτισμική διαμεσολάβηση και στην καινοτόμο μεθοδολογία της εξ αποστάσεως εκπαίδευσης. Σπουδαστές από δεκαεπτά Πολωνικά Πανεπιστήμια έμαθαν για την μεθοδολογία t-learning methodology καθώς και τα αποτελέσματα του έργου TIPS.







**Διεθνής Ημερίδα του TIPS με θέμα  
«Ο Ρόλος και οι Προοπτικές Εξέλιξης της  
Πολιτισμικής Διαμεσολάβησης»**

9 Οκτωβρίου 2009

Ξενοδοχείο Αστήρ, Πάτρα, Ελλάδα

<http://tips.eap.gr/>

**Πρόσκληση στην εκδήλωση**

Στις σύγχρονες κοινωνίες ο ντόπιος πληθυσμός συμβιώνει καθημερινά με μετανάστες και εθνικές ή άλλες μειονότητες. Σαν αποτέλεσμα, υπάρχει κίνδυνος να εμφανιστούν συγκρούσεις μεταξύ του πληθυσμού, που μπορεί να οδηγήσουν στον κοινωνικό αποκλεισμό των μειονοτήτων, απαιτώντας έτσι την εφαρμογή μέτρων επίλυσης διαφωνιών. Η πολιτισμική διαμεσολάβηση είναι ένας τρόπος επίλυσης διαφωνιών μεταξύ δύο ή περισσότερων αντιπαρτιθέμενων μερών που έχουν διαφορετικές κουλτούρες, οι οποίες θεωρούνται κατά κάποιο τρόπο, υπεύθυνες για την δημιουργία σύγκρουσης.

Η ειδική Ημερίδα διοργανώνεται από το Ελληνικό Ανοικτό Πανεπιστήμιο στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Έργου TIPS, *T – Learning to Improve Professional Skills for intercultural dialogue* το οποίο χρηματοδοτείται από το πρόγραμμα Leonardo da Vinci. Οι στόχοι της είναι να συζητηθεί η ζωτική σημασία του ρόλου των Πολιτισμικών Διαμεσολαβητών σε μια πλουραλιστική Ευρώπη, να προσδιοριστούν οι δεξιότητες τις οποίες οι επαγγελματίες Πολιτισμικοί Διαμεσολαβητές πρέπει να αναπτύξουν, να περιγραφούν οι ανάγκες επιμόρφωσης και εκπαίδευσής τους, να διερευνηθεί η δυνατότητα εφαρμογής των τεχνολογιών πληροφορίας και επικοινωνιών (ΤΠΕ) στην κατάρτιση των Πολιτισμικών Διαμεσολαβητών και να παρουσιαστούν τα επιτεύγματα και η πρόοδος του έργου TIPS.

Η εκδήλωση είναι ανοικτή στο κοινό και η συμμετοχή είναι δωρεάν. Οι εγγεγραμμένοι συμμετέχοντες θα λάβουν βεβαίωση συμμετοχής. Υπάρχει η δυνατότητα απομακρυσμένης παρακολούθησης μέσω της επίσημης ιστοσελίδας του έργου TIPS ([www.forcom.it/tipsproject](http://www.forcom.it/tipsproject)).

**Για περισσότερες πληροφορίες μπορείτε να επικοινωνήσετε με:**

Κα. Σπυριδούλα Κούνα, Ελληνικό Ανοικτό Πανεπιστήμιο, [kouna@eap.gr](mailto:kouna@eap.gr),

Κα. Κωνσταντίνα Πολυμεροπούλου, Ελληνικό Ανοικτό Πανεπιστήμιο, [korou@eap.gr](mailto:korou@eap.gr)

Το έργο TIPS χρηματοδοτείται από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή. Η παρούσα επικοινωνία περιλαμβάνει τις απόψεις των συντακτών της. Η ΕΕ δε μπορεί να θεωρηθεί υπεύθυνη για οποιαδήποτε χρήση της πληροφορίας που περιέχεται στην επικοινωνία αυτή.